

单行本第1卷
好评发售中!!

春天...
恶作剧之心骚动的季节!?

第17话 ▶ 壶中之虫 酒虫之壶 前篇

东方三月精

Strange and Bright Nature Deity

●原作: ZUN ●漫画: 比良坂真琴

登場人物紹介



サニーミルク●三妖精のひとり。日の光を操る能力をもつ。3人の中ではリーダー的存在。



ルナチャイルド●月の光を操る能力をもつ。いつもサニーの悪戯のとはっちりを受ける。



スターサファイア●3人の中では唯一天候に左右されない能力をもつ。



哎……

真真的是好无聊啊……

亏我特意来找碴笑话她可灵梦这家伙上哪去了呢……



嗯嗯……
嘿呀……

哦！
终于回来了吗

喂灵梦！

ひよこ



嗯？

啊呀这不是魔理沙吗
你来得正好……

嘿……呀

什么呀
这不是酒吗？

是酒哦

翠香给的秘酒

啊是这样啊

话说回来
能不能帮我抬抬？

这壶比想象的
要重很多……

好说好说！



呼……
真得很重呢

辛苦你了

说起来 这到底怎么回事？
翠香那里拿的——
可她不是有只能无限制
涌出好酒的葫芦么——

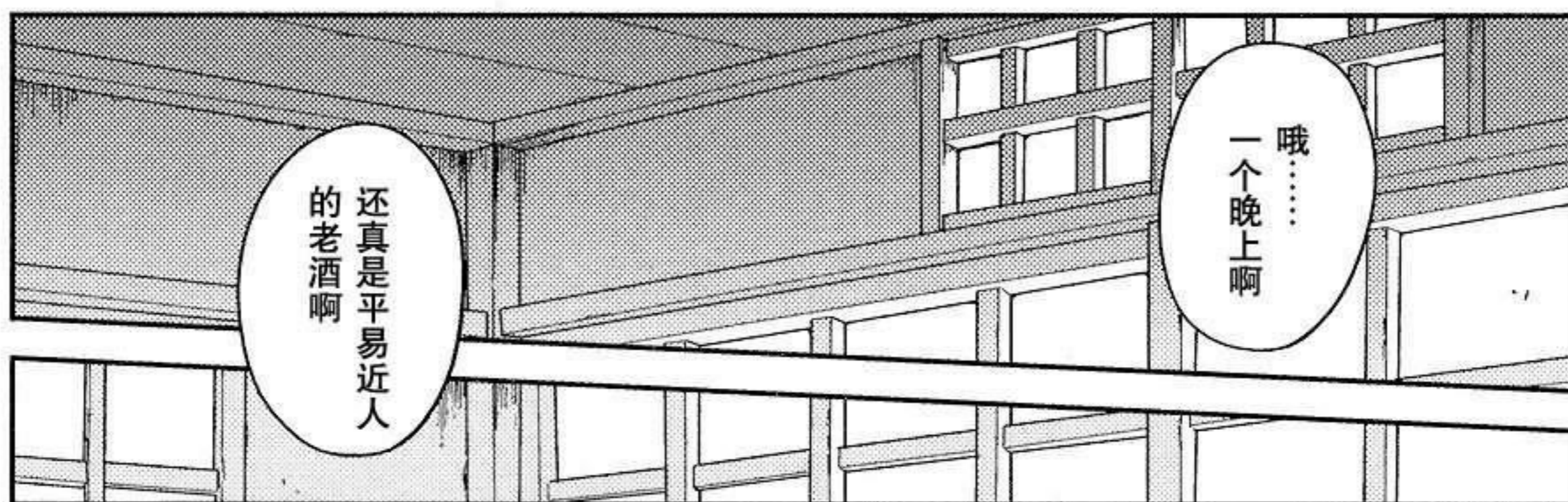
也就是说
让她从那葫芦里
分了些给你吗？

不不是这样啦



据说这个壶
有被做过什么手脚

放上一晚上
就会变成惊世美酒呢



哦……
一个晚上啊

还真是平易近人
的老酒啊



嘛都是靠
我的能力啦！

就是啊

这次也轻易
到手了呢

啊哈哈大胜利！



哼哼那个巫女完全
没有注意到壶被我们
调包了的说

因为替换品的壶里
也装上了酒啊

名副其实的偷
是不会留下蛛丝
马迹的呀

哇耶小偷的名分
已经板上钉钉了呢



就是说……
都是让我们俩做
太不公平了

……我说斯塔
也帮忙搬一会儿吧



总感觉这壶
比看上去重
很多呢

……桑妮
我们休息一下
好不好？

嗯……
也是……



哎呀 不过在我看来
这壶正好两个人抬呀



哎
这家伙就是一张嘴

はあ...



轻轻放下
……嘿

那就休息
一会儿吧



这样下去还没到家
我们就要先倒下了

应该说
其实好像在不断变重……

确实
只是酒在里面的话
未免太重了

是吗？

？

总觉得有点
奇怪呢

嗯……

是啊……



对了！



那就把内容物
放少些再搬吧！



今天药不怎么好卖呢

是啊 我们是不是搬到生意兴旺些的地方住下会好一些呢

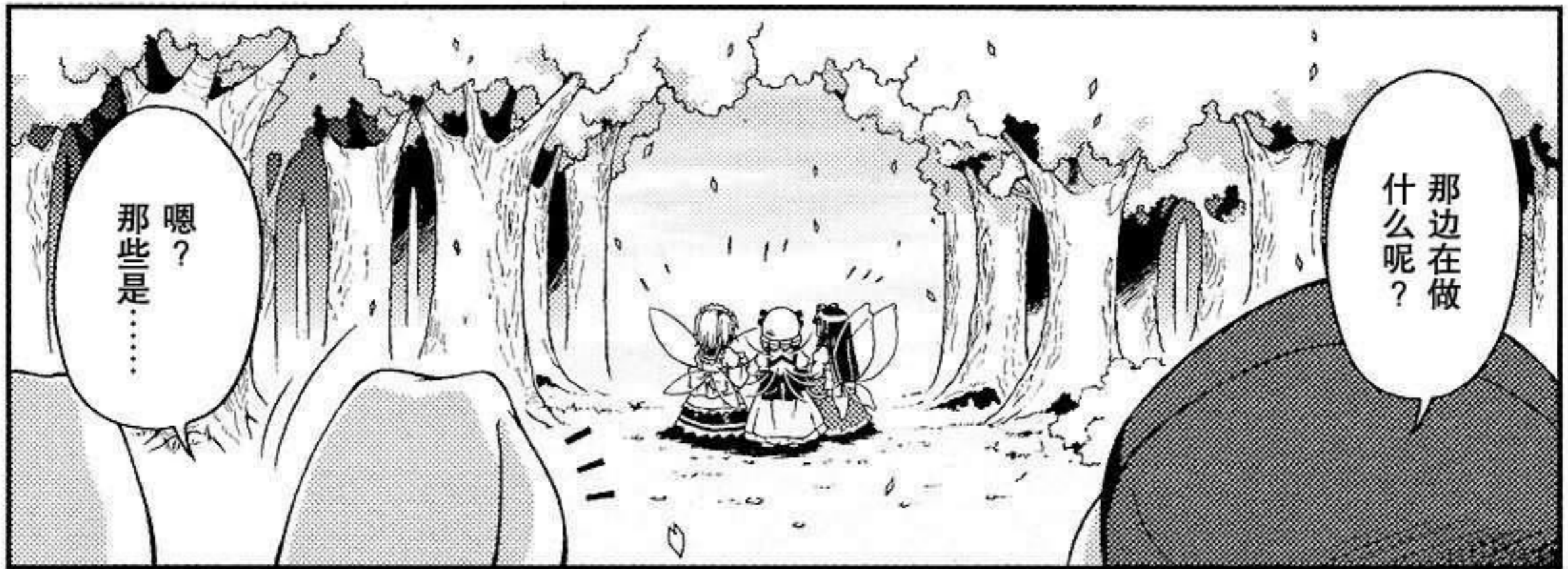


月之智者
八意永琳

那巫女现在满脑子都装着从鬼那里拿来的酒的事情了

考虑一下把对宿醉特效药的价格提提了

再这样日子就过不……嗯?





啊这个
那个……

咦铃仙!?

是这样的
我们是在从神社回来
的路上歇歇脚而已

不用这么
紧张嘛

就算你们在路边
搞得烂醉如泥冻死当场
我也会权当看不见的



不过这只是
普通的水而已哦

对啊喝这个又怎么会
烂醉如泥呢

像水么……

看来是搬了些不知
底细的东西啊?

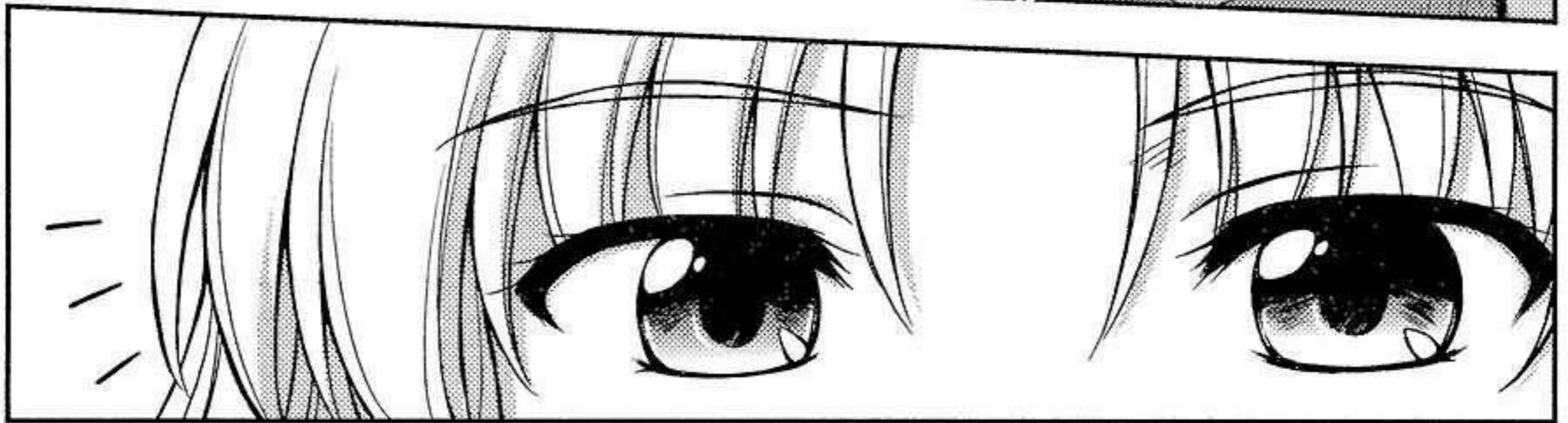
啊嗯嗯
其实……



——如此这般那般

哦……
就是这个
东西啊

嗯……



……
你们可不能再继续
喝这瓮中的液体了

噢……
不过已经喝了
大半的说……

这个瓮是鬼
设下的圈套

这里头栖息着用肉眼
看不到的微小的虫
这虫可喜欢酒了……

它们会在你们
肚子里安家
把你们喝进肚子的酒
再自己喝掉

然后无限制
的成长……

永远亭





「東方三月精」に対する
ご意見・ご感想をお送りください。

あて先
〒102-8078 東京都千代田区富士見2-13-3
角川書店 コンプエース
「東方三月精」ご意見箱係



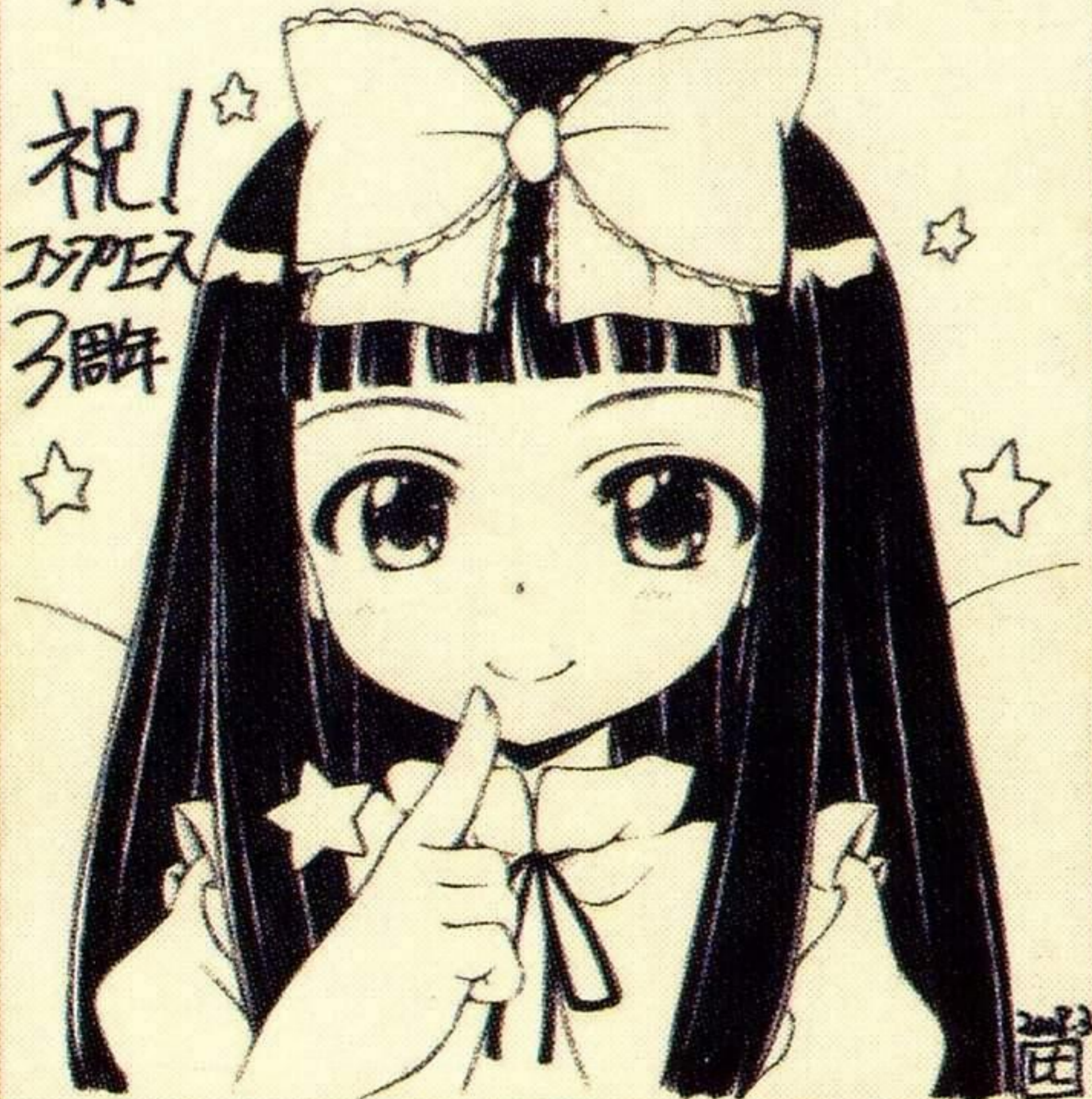


这微笑的背后是……!?

35 比良坂真琴

東方三月精

祝!
3周年



22 ZUN

コンフェース 祝 三周年!



翻译：四十六角 改图：丸子

动漫渔场·东方同人堂

<http://www.comicfishing.com>

严正声明：本汉化组翻译并提供的漫画仅供爱好者试看，所有版权仍归原作者所有，请于下载后24小时内删除，并禁止用于任何商业行为。如因私自散播造成的法律问题，本人声明对此概不负责，若您想收藏此漫画，请购买正版。